

ZEANURIKO UDALAREN ETA BILBAO BIZKAIA UR PARTZUERGOAREN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA, IPIÑAZAR ETA ELEIZONDO AUZOETAN SANEAMENDU OBRAK FINANTZATU ETA EGIKARITZEKO**COVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE ZEANURI Y EL CONSORCIO DE AGUAS BILBAO BIZKAIA PARA LA EJECUCIÓN Y FINANCIACIÓN DE OBRAS DE SANEAMIENTO EN LOS BARRIOS DE IPIÑAZAR Y ELEIZONDO**

Bilbon, 2020ko azaroaren 25ean

En Bilbao, a 25 de noviembre de 2020

BILDU DIRA**REUNIDOS**

EIDER AJURIAGERRA ARANA andrea, Zeanuriko alkate udalburua, 2020ko azaroaren 19ko osoko bilkuran hartutako erabakiaren arabera jardun dena.

Dña. **EIDER AJURIAGERRA ARANA**, Alcalde-Presidenta del Ayuntamiento de Zeanuri, actuando en virtud del Acuerdo del Pleno de fecha 19 de noviembre de 2020.

KEPA ODRIOZOLA AZULA jauna, Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoko presidentea, Zuzendaritza Batzordearen 2020ko azaroaren 24ko erabakiz egintza hau burutzeko eskumena daukana.

D. KEPA ODRIOZOLA AZULA, Presidente del Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia, facultado para este acto por acuerdo del Comité Directivo de fecha 24 de noviembre de 2020.

PARTE HARTZAILEAK**INTERVIENEN**

Parte hartzaileek euren erakundeetako presidente eta ordezkari gisa parte hartzen dute. **LANKIDETZA-HITZARMEN** hau sinatzeko legezko ahalmen nahikoa aitortu diote elkarri eta, horretarako, hauxe

Los dos intervinientes actúan como Presidentes de sus respectivas Entidades y en su representación, reconociéndose capacidad legal suficiente para celebrar el presente **CONVENIO DE COLABORACIÓN**, y a tal efecto,

AZALDU DUTE:**EXPONEN****LEHENENGOA.**

Zeanuriko udalerrriak eskumenak ditu estolderia eta hondakin-uren tratamenduko alorretan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen arabera.

PRIMERO.

Que el Municipio de Zeanuri tiene competencia en materia de alcantarillado y tratamiento de aguas residuales, en virtud de la Ley 7/1985 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local.

BIGARRENA.

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren funtsezko misioa da ur-hornidura eta saneamendu zerbitzuak ematea bere lurralde-eremua

SEGUNDO.

Que el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia (CABB) tiene como misión primordial la prestación de los Servicios de Abastecimiento

osatzen duten udalerrietan, Partzuergoaren beraren Estatutuen arabera. Horien azken aldaketa 2019ko martxoaren 13an onetsi zuen Batzar Nagusiak.

HIRUGARRENA.

Gaur egun, Partzuergoak saneamenduko lehen mailako sarearen zerbitzua ematen du; Udala, aldiz, bigarren mailako sarearen edo udal-estolderiaren arduraduna da.

LAUGARRENA.

Partzuergoko Zerbitzu Teknikoek bi dokumentu tekniko idatzi dituzte ezaugarri hauekin:

- "ZEANURIKO UDAL MUGARTEAN, IPIÑAZAR ETA IPIÑABURU AUZOETAN SANEAMENDU JARDUKETEN MEMORIA BALORATUA". IPIÑAZAR auzoan definitutako jarduketak egikaritzeko behar den kontrata bidezko egikaritze aurrekontua, BEZ barne, **480.540,55 EUROKOA DELA** kalkulatu da, eta betearazpen epea **12 hilabetekoa izango da**.
- "ZEANURIKO UDAL MUGARTEAN, ELEIZONDO AUZOAN SANEAMENDUKO PROIEKTUA", **258.657,10 EUROKO** kontrata bidezko egikaritze-aurrekontuarekin, BEZ barne, eta **3 hilabeteko** egikaritze-epearekin.

Parte hartzaileek ezagutzen dute dokumentu horien edukia.

Horietako lehenengoan saneamendu sistema bat ezartzea aurreikusi da, kolektore sareak eta Hondakin Uren Araztegiak (HUA) osatutakoa; Ipiñazar eta Ipiñaburuko herrigune isolatuetan sortutako hondakin urak jaso eta tratatzea ahalbidetuko du.

Bigarren proiektuan Eleizondo auzoko hondakin urak jasotzeko obrak definitu dira, gaur egun ez baitauka saneamendu sarrerik, baita Zeanuri udalerritik igarotzen den saneamendu sare nagusira konektatzea ere.

de Agua y Saneamiento en el ámbito territorial de los municipios que lo componen, según sus propios Estatutos, cuya última modificación fue aprobada por la Asamblea General de 13 de marzo de 2019.

TERCERO.

Que en la actualidad el Consorcio presta el Servicio de Saneamiento en Red Primaria, y el Ayuntamiento es responsable de la Red Secundaria, o alcantarillado municipal.

CUARTO.

Que los Servicios Técnicos del Consorcio han redactado dos documentos técnicos con las siguientes características:

- "MEMORIA VALORADA DE ACTUACIONES DE SANEAMIENTO EN LOS BARRIOS DE IPIÑAZAR E IPIÑABURU EN EL T.M. DE ZEANURI". La ejecución de las actuaciones definidas en el barrio de IPIÑAZAR se estima requieren un Presupuesto de Ejecución por Contrata, IVA incluido, de **480.540,55 EUROS** y un plazo de ejecución de **12 meses**.
- "PROYECTO DE SANEAMIENTO EN EL BARRIO DE ELEIZONDO, T. M. DE ZEANURI" con un Presupuesto de Ejecución por Contrata, IVA incluido, de **258.657,10 EUROS** y un plazo de ejecución de **3 meses**.

Los intervinientes conocen el contenido de dichos documentos.

En el primero de ellos, se contempla la implantación de un sistema de saneamiento, compuesto por red de colectores y Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR), que permitirá la recogida y tratamiento de las aguas residuales generadas en los núcleos aislados de Ipiñazar e Ipiñaburu.

En el segundo proyecto, se definen las obras de recogida de las aguas residuales del barrio de Eleizondo que carece en la actualidad de red de saneamiento, así como su conexión a la red general de saneamiento que discurre

por el municipio de Zeanuri.

BOSGARRENA.

Bi erakundeek Zeanuriko udal mugarteko Eleizondo, Ipiñazar eta Ipiñaburu auzoetako saneamendu obrak egikaritzeko interes handia dute, udal saneamenduaren egungo egoera nabarmen hobetze aldera.

Saneamendu sistema isolatua ezartzea bereziki garrantzitsua da, Ipiñazar eta Ipiñaburu auzoei zerbitzua emango diona; izan ere, auzo horien kokapena dela-eta, ez da posible saneamendu sare orokorrera lotzea. Arratia arroaren goiburuan kokatutako bi gune dira, gutxi gorabehera kilometro eta erdiko distantziara Undurragako urtegitik gora; horrenbestez, urtegia babesteko ezinbestekoa da HUA bat eraikitzea, gune horietan sortutako hondakin urei tratamendu egokia emango diona eta baldintza egokietan isurtzea ahalbidetuko duena.

SEIGARRENA.

Administrazio Publikoen arteko harremanetan bete beharreko lankidetzaren printzipioa kontuan hartuta, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 4.1.d) artikuluan ezarritakoa dela bide.

Parte-hartzaileek lankidetzaren hitzarmen hau formalizatu dute, honako klausula hauen arabera:

KLAUSULAK

LEHENA.- HITZARMENAREN XEDE DIREN OBRAK

Hitzarmen honen xede diren obrak proiektu hauetan definitu dira:

- "ZEANURIKO UDAL MUGARTEAN, IPIÑAZAR ETA IPIÑABURU AUZOETAN SANEAMENDU JARDUKETEN MEMORIA

QUINTO.

Que ambas Entidades tienen el máximo interés en que se lleven a cabo las obras de saneamiento en los barrios de Eleizondo, Ipiñazar e Ipiñaburu de Zeanuri, a fin de mejorar considerablemente la situación actual del saneamiento municipal.

Tiene especial relevancia la implantación de un sistema de saneamiento aislado que dé servicio a los barrios de Ipiñazar e Ipiñaburu, ya que su ubicación no posibilita su incorporación a la red general de saneamiento. Se trata de dos núcleos situados en la cabecera de la cuenca del Arratia, a una distancia aproximada de un kilómetro y medio aguas arriba del embalse de Undurraga, y, por tanto, para garantizar la protección del embalse resulta preciso la construcción de una EDAR que proporcione un tratamiento adecuado a las aguas residuales generadas en estos núcleos y su vertido a cauce en condiciones adecuadas.

SEXTO.

Que teniendo en cuenta el principio de cooperación que debe observarse en las relaciones entre Administraciones Públicas, a tenor de lo establecido en el Artículo 4.1.d) de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Los Intervinientes proceden a formalizar el presente Convenio de Colaboración, con arreglo a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. - OBRAS OBJETO DEL CONVENIO

Las obras objeto del Convenio son las definidas en los siguientes documentos técnicos:

- "MEMORIA VALORADA DE ACTUACIONES DE SANEAMIENTO EN LOS BARRIOS DE IPIÑAZAR E

BALORATUA”.

Ipiñazar auzoan egin beharreko saneamendu jarduketan kontrata bidezko egikaritze aurrekontua, memoria baloratuaren arabera kalkulaturakoa, aurreikuspen gisara eta kautelaz, **480.540,55 EUROKOA** da (BEZ barne), eta egikaritze epea **12 hilabetekoa** da.

Aipatutako memoria baloratua saneamendu jarduketan azterlan xehatua ere bada, “*Zeanuri udal mugartean, Ipiña, Ipiñazar eta Ipiñaburu auzoetan saneamendua egiteko jarduketa plana (2018ko azaroa)*” dokumentuan definitutako saneamendu jarduketena.

Hain zuzen ere, memoria baloratuan Ipiñazar auzoan saneamendu sistema berria ezartzea aurreikusi da, hondakin urak batu eta HUA berrian tratatzea ahalbidetuko duena; HUA aipatutako auzoan egongo da, baina diseinuan aski gaitasun eman zaio etorkizunean Ipiñaburu auzoko hondakin urak ere gehitzeko. Bi guneak Arratia arroko goiburuan daude, Undurragako urtegitik gertu; horrenbestez, ezinbestekoa da hondakin urei tratamendua ematea eta bermatzea ingurune naturalera baldintza egokietan bueltatuko dela.

Memorian saneamenduko sare nagusiko jarduketak (kolektore nagusia eta araztegia) zein bigarren mailako sareko jarduketak aurreikusi dira (hondakin urak biltzeko kolektoreak eta kolektore nagusira, zehazki I-01, I-02, I-03, I-04, I-05, I-06, I-07, I-08 eta I-09 inkorporazioak).

• **“ZEANURIKO UDAL MUGARTEAN, ELEIZONDO AUZOAN SANEAMENDUKO PROIEKTUA”, 258.657,10 EUROKO** kontrata bidezko egikaritze aurrekontuarekin, BEZ barne, eta **3 hilabeteko** egikaritze-epearekin.

Proiektu honetan aurreikusitako jarduketak Eleizondo auzoko estolderia sarea osatzera daude bideratuta, baita udalerritik igarotzen den saneamendu sare

IPIÑABURU EN EL T.M. DE ZEANURI”.

Las actuaciones de saneamiento a ejecutar en el barrio de Ipiñazar tienen un Presupuesto de Ejecución por Contrata, determinado de acuerdo a la memoria valorada, de forma cautelar y estimativa, de **480.540,55 EUROS** (IVA incluido) y un plazo de ejecución de **12 meses**.

La referida Memoria Valorada constituye un Estudio de detalle de las actuaciones de saneamiento definidas en el “*Plan de Actuaciones para la ejecución del saneamiento de los barrios de Ipiña, Ipiñazar e Ipiñaburu, T. M. de Zeanuri (noviembre 2018)*”.

En particular, en la Memoria Valorada se contempla la implantación de un nuevo sistema de saneamiento en el barrio de Ipiñazar que permitirá la recogida de las aguas residuales y el tratamiento de las mismas en una nueva EDAR que se ubicará en el mencionado barrio, pero, que se ha diseñado con una capacidad suficiente para incorporar a futuro las aguas residuales del barrio de Ipiñaburu. Los dos núcleos se sitúan en la cabecera de la cuenca del Arratia, próximos al embalse de Undurraga, motivo por el cual resulta esencial proporcionar un tratamiento a las aguas residuales y garantizar que su retorno al medio natural se realice en condiciones adecuadas.

En la Memoria se incluyen actuaciones de Red Primaria de saneamiento (Colector Principal y depuradora) y Red Secundaria (colectores de recogida de las aguas residuales al colector principal, en concreto se trata de las incorporaciones I-01, I-02, I-03, I-04, I-05, I-06, I-07, I-08 e I-09).

- **“PROYECTO DE SANEAMIENTO EN EL BARRIO DE ELEIZONDO, T. M. DE ZEANURI”** con un Presupuesto de Ejecución por Contrata, IVA incluido, de **258.657,10 EUROS** y un plazo de ejecución de **3 meses**.

Las actuaciones incluidas en este proyecto están destinadas a completar la red de alcantarillado del Barrio de Eleizondo y

orokorrarekin konektatzea ahalbidetzera ere. Inkorporazio adarrak egin ondoren, denak udal mailako bigarren mailako sarearen parte izango dira, I01 eta I02 adarren hasieran egin beharreko bi ponpategiak barne.

Gaur egun, Zeanuriko Udalak hala eskatuta, ponpategi horiek ezabatzeko azterlana hasi da, hala, auzoko hondakin ur guztiak grabitate kolektoreen bitartez batu ahal izateko.

BIGARRENA.- PROIEKTU TEKNIKOA

Kasuan kasuko txosten teknikoak Ur Partzuergoak idatzi ditu.

Ipiñazar auzoaren kasuan, memoria baloratutik hasita, gaur egun eraikuntza proiektua idazten ari dira; horri esker, egin beharreko saneamendu obrak kontrata bidez egiteko aurrekontua zehaztu ahalko da.

Bi eraikuntza proiektuak, Ipiñazar eta Eleizondo auzoei dagozkienak, Ur Partzuergoak onartuko ditu eta oinarritzat erabiliiko dira obrak kontratatu eta egikaritzeko.

HIRUGARRENA.- LURZORUAREN KUDEAKETA

Ondorio horietarako, Ur Partzuergoko Lurzoruaren Kudeaketarako Sailak, proiektua onetsi baino lehen, proiektuko lanek ukitutako eskubide eta ondasunak eskuratzeko beharrezkoak diren izapideak hasiko ditu.

Ur Partzuergoak lurzoruen erabilgarritasuna eta baimenak eskuratzeko konpromisoa hartzen du, hitzarmen honen xede diren lan guztiak egoki egikaritzeko beharrezkoak direnak.

Zeanuriko Udalak hitzarmen hau sinatzearekin batera Ur Partzuergoari ahalmena ematen dio bere izenean lanak egikaritzeko behar adina eskari, baimen,

posibilitar así su conexión a la Red General de Saneamiento que discurre por el municipio. Una vez ejecutados los ramales de incorporación, todos ellos, pasarán a formar parte de la Red Secundaria de carácter municipal, incluidos los dos bombeos a ejecutar en el inicio de los ramales I01 e I02.

Actualmente, a petición del Ayuntamiento de Zeanuri, se ha iniciado un estudio para eliminar dichos bombeos y poder realizar así la recogida de todas las aguas residuales del barrio mediante colectores en gravedad.

SEGUNDA. - PROYECTO TÉCNICO

Los correspondientes documentos técnicos han sido redactados por el Consorcio de Aguas.

En el caso del barrio Ipiñazar, a partir de la Memoria Valorada, actualmente se está redactando el correspondiente proyecto constructivo que permitirá determinar el Presupuesto de ejecución por contrata de las obras de saneamiento a ejecutar.

Ambos proyectos constructivos, correspondientes a los barrios de Ipiñazar y Eleizondo, serán aprobados por el Consorcio de Aguas y servirán de base para la contratación y ejecución de las obras.

TERCERA. - GESTIÓN DE SUELO

El Departamento de Gestión de Suelo del Consorcio de Aguas previamente a la aprobación de los Proyectos, iniciará los trámites necesarios para la obtención de los bienes y derechos afectados por las obras de los Proyectos.

El Consorcio de Aguas se compromete a la obtención de las autorizaciones y disponibilidad de terrenos que exijan la correcta y total ejecución de las obras objeto del presente Convenio.

El Ayuntamiento de Zeanuri faculta mediante la suscripción del presente Convenio que el Consorcio de Aguas pueda realizar en su nombre cuantas peticiones, autorizaciones,

eskabide eta izapide egiteko erakunde egokiei.

LAUGARRENA.- OBRAK KONTRATATZEA

Partzuergoko Zuzendaritza Batzordea izango da obren kontratazio-organoa.

Ondorioz, berak izapidetu beharko du kontratazio-prozedura osorik, bere eskumen eta araubidearen arabera.

Hori guztia dela eta, Partzuergoko Zuzendaritza Batzordeari dagokio obrak adjudikatzea, Kontratazio Mahaiak hala proposatuta, eta Zeanuriko Udalari horren berri ematea.

BOSGARRENA.- OBREN ZUZENDARITZA

Behin obra kontratatu eta beharrezko baimen guztiak eskuratu ostean, Partzuergoko teknikariek zuzenduko dituzte obrak.

SEIGARRENA.- OBREN FINANTZAKETA ETA LURZORUAREN KUDEAKETA

Obren finantzaketa partekatu egingo da. Alderdien arteko banaketa egiteko, hitzarmen honen xede den proiektuan jasotako jarduketa desberdinen xedea eta funtzionaltasuna hartuko dira kontuan.

Proiektuan aurreikusitako hondakin-urak batzeko lanak egitera zuzendutako jarduketak Zeanuriko Udalari egokituko zaizkio (bigarren mailako sarea); lotu eta batzeko obren egikaritzea, aldiz, Ur Partzuergoaren kontura izango da (lehen mailako sarea).

Horrez gain, hitzarmen honen xede diren obrak egiteko beharrezko lursailak desjabetzeko kostua, aurreikuspen gisa eta kautelaz **HIRUROGEITA HAMAZAZPI MILA EUROTAN (77.000 €)** kalkulatu dena, bi entitateen artean banatuko da. Ur Partzuergoak lehen mailako sareko obrak desjabetzeko kostuak ordainduko ditu (*kolektore nagusia eta araztegia Ipiñazarren*) eta Zeanuriko Udalak bigarren mailako sareko

solicitudes y tramitaciones sean necesarias ante los organismos correspondientes para la ejecución de las obras.

CUARTA. - CONTRATACIÓN DE LAS OBRAS

El órgano de contratación de las obras será el Comité Directivo del Consorcio.

En consecuencia, será obligación de éste la tramitación completa del procedimiento de contratación, de acuerdo con las facultades y el régimen que le son propios.

Por todo ello, corresponderá al Comité Directivo del Consorcio la adjudicación de las obras, a propuesta de la Mesa de Contratación, dando cuenta de la misma al Ayuntamiento de Zeanuri.

QUINTA. - DIRECCIÓN DE LAS OBRAS

Las obras, una vez contratadas y disponiendo de todas las autorizaciones precisas, serán dirigidas por técnicos del Consorcio.

SEXTA. - FINANCIACIÓN DE LAS OBRAS Y DE LA GESTIÓN DEL SUELO

La financiación de las obras será compartida, definiéndose el reparto entre las partes, en función del objeto y funcionalidad de las diferentes actuaciones contempladas en los Proyectos objeto del presente Convenio.

Corresponderán al Ayuntamiento de Zeanuri, las actuaciones destinadas a la construcción de las obras de recogida de las aguas residuales (Red Secundaria), y serán de cuenta del Consorcio de Aguas, la ejecución de las obras de intercepción y depuración (Red Primaria).

Asimismo, el coste correspondiente a las expropiaciones de los terrenos necesarios para la ejecución de las obras objeto del presente Convenio, cuyo importe asciende de forma cautelar y estimativa a **SETENTA Y SIETE MIL EUROS (77.000 €)**, se repartirá entre las entidades conveniadas. El Consorcio de Aguas, abonará el coste correspondiente a las expropiaciones de las obras de Red Primaria (*Colector Principal y depuradora en*

obrak desjabetzeko kostuak ordainduko ditu (*Eleizondoko saneamendua eta I-01, I-02, I-03, I-04, I-05, I-06, I-07, I-08 e I-09 inkorporazioak Ipiñazarren*).

ZEANURIKO UDALARI dagokio:

Zeanuriko Udalak urtero 100.000 euroko ekarpena egiteko konpromisoa hartu du hitzarmen honetan, 2020-2023 ekitaldietan, udalerriko saneamenduko bigarren mailako sareko obrak finantzatzeko.

Udalak guztira emango duen 400.000 euroko kopurua Eleizondo eta Ipiñazar auzoetan saneamendu jarduketak ordaintzera bideratuko da. Kautelaz, jarraian auzo bakoitzerako aurreikusitako kopurua definitu da; behin betiko banaketa, hala ere, eraikuntza proiektuak idatzi eta gero zehaztuko da:

- **“Eleizondo auzoko saneamendu proiektuan”** definitutako obrak egikaritzea; horien helburua hondakin urak batzeko kolektoreak egikaritzea da, eta udalerrian existitzen den saneamendu sare nagusira lotzea. Obra horien aurrekontua, 2019ko apirilean idatzitako une honetako proiektuaren arabera, **258.657,10 EUROKOA DA (BEZ barne)**.

Hala ere, gaur egun azterlan bat egiten ari dira Eleizondon saneamendu soluzio bat ezartzeko, kolektore guztiak grabitatean jarritz; horrek une honetako aurrekontua jaistea eragingo luke.

- Ipiñazar auzoan inkorporazio kolektoreak egikaritzea (*I-01, I-02, I-03, I-04, I-05, I-06, I-07, I-08 eta I-09*) kolektore nagusira bideratuz, **“Zeanuriko udal mugartean, Ipiñazar eta Ipiñaburu auzoetan saneamendu jarduketan memoria baloratua”** dokumentuan definitutakoak. Udalak inkorporazio horietan egindako ekarpena 400.000 euroko kopurura artekoa izango da, saneamendu obrak egikaritzera bideratutakoa.
- Bigarren mailako sareko jarduketan

(*Ipiñazar*) y el Ayuntamiento de Zeanuri, abonará el coste correspondiente a las expropiaciones de las obras de Red Secundaria (*Saneamiento de Eleizondo e incorporaciones I-01, I-02, I-03, I-04, I-05, I-06, I-07, I-08 e I-09 en Ipiñazar*).

Corresponderá al AYUNTAMIENTO DE ZEANURI:

El Ayuntamiento de Zeanuri, en el presente Convenio se compromete a una aportación anual de 100.000€, durante los ejercicios 2020-2023, para la financiación de obras de Red Secundaria de saneamiento en el municipio.

El importe total de 400.000€ aportado por el Ayuntamiento, se destinará a asumir las actuaciones de saneamiento en los barrios de Eleizondo e Ipiñazar. De forma cautelar se define seguidamente el importe estimado en cada barrio, si bien el reparto definitivo, se determinará una vez se encuentren redactados los proyectos constructivos:

- Ejecución de las obras definidas en el **“Proyecto de Saneamiento en el Barrio de Eleizondo”** cuyo objeto es la ejecución de los colectores de recogida de aguas residuales y su incorporación a la red general de saneamiento existente en el municipio. El presupuesto de estas obras, de acuerdo al proyecto actual redactado en abril de 2019, asciende a **258.657,10 EUROS (IVA incluido)**.

No obstante, actualmente se está realizando un estudio para implantar en Eleizondo una solución de saneamiento con todos los colectores en gravedad, que supondría un reajuste a la baja del presupuesto actual.

- Ejecución en el barrio de Ipiñazar, de los colectores de incorporación (*I-01, I-02, I-03, I-04, I-05, I-06, I-07, I-08 e I-09*) al Colector Principal, definidos en la **“Memoria Valorada de actuaciones de saneamiento en los barrios de Ipiñazar e Ipiñaburu en el T.M. de Zeanuri”**. La aportación del Ayuntamiento en estas incorporaciones será hasta completar el importe total de 400.000€, destinado a la ejecución de obras de saneamiento.
- Asumir el coste de las expropiaciones de

desjabetzeen kostua bere gain hartzea (Eleizondoko saneamendua eta I-01, I-02, I-03, I-04, I-05, I-06, I-07, I-08 eta I-09 inkorporazioak Ipiñazarren); kautelaz eta aurreikuspen modura **45.000 EUROKO KOPURURA** iritsiko litzateke.

ZEANURIKO UDALAK, GUZTIRA:
445.000,00 euro (BEZa barne).

UR PARTZUERGOARI dagokio:

- “Zeanuriko udal mugartean, Ipiñazar eta Ipiñaburu auzoetan saneamendu jarduketan memoria baloratua” proiektuan definitutako Ipiñazarreko HUA eta kolektore nagusia egikaritzea hartuko du bere gain; une honetan kasuan kasuko eraikuntza proiektua idazten ari dira. Memoria baloratuan egindako aurretiazko azterlanean oinarrituz, aurreikuspen gisa eta kautelaz, kapitulu nagusiei eta sare nagusiko aipatutako jarduketari (hondakinen kudeaketa, ingurumen integrazioa eta segurtasuna eta osasuna) dagokien aurrekontua **318.059,57 eurokoa da. euros (IVA incluído).**
- Lehen mailako sareko jarduketak desjabetzeko kostuak bere gain hartzea (kolektore nagusia eta Ipiñazarreko HUA); aurreikuspen gisa eta kautelaz, **32.000 euroko kopuruan.**

UR PARTZUERGOAK, GUZTIRA:
350.059,57 euro (BEZa barne).

Eraikuntza proiektuak idatzi eta obrak egikaritzeko aurreikusitako programazioaren arabera, Zeanuri udalerriko saneamendu jarduketak lau urtetan egingo dira; 2020. urtean hasiko dira eta 2023. urtean bukatuko dira.

Urtekoak honela banatzea aurreikusi da:

Urteko kuota	ZEANURIKO UDALA	BBUP	GUZTIRA
2020	100.000,00	0,00	100.000,00
2021	100.000,00	60.000,00	160.000,00
2022	100.000,00	150.000,00	250.000,00
2023	145.000,00	140.059,57	285.059,57
GUZTIRA	445.000,00	350.059,57	795.059,57

las actuaciones de Red Secundaria (Saneamiento de Eleizondo e incorporaciones I-01, I-02, I-03, I-04, I-05, I-06, I-07, I-08 e I-09 en Ipiñazar) que de forma cautelar y estimativa asciende a un importe de **45.000 EUROS.**

TOTAL AYUNTAMIENTO ZEANURI:
445.000,00 EUROS (IVA incluído).

Corresponderá al **CONSORCIO DE AGUAS:**

- Asumir la ejecución del Colector Principal y la EDAR de Ipiñazar definidos en la “Memoria Valorada de actuaciones de saneamiento en los barrios de Ipiñazar e Ipiñaburu en el T.M. de Zeanuri” y de los cuales se está redactando actualmente el correspondiente proyecto constructivo. En base al estudio previo realizado en la Memoria Valorada, de forma cautelar y estimativa, el presupuesto correspondiente a las mencionadas actuaciones de Red Primaria y los capítulos generales (gestión de residuos, integración ambiental y seguridad y salud) asciende a **318.059,57 euros (IVA incluído).**
- Asumir el coste de las expropiaciones de las actuaciones de Red Primaria (Colector Principal y la EDAR de Ipiñazar) que de forma cautelar y estimativa ascienden a un importe de **32.000 EUROS.**

TOTAL CONSORCIO DE AGUAS:
350.059,57 EUROS (IVA incluído).

De acuerdo a la programación estimada para la redacción de los proyectos constructivos y ejecución de las obras, las actuaciones de saneamiento en el municipio de Zeanuri se desarrollarán en cuatro años, iniciándose en el año 2020 y concluyendo en el año 2023.

La distribución plurianual de anualidades prevista es la siguiente:

Anualidad	AYTO ZEANURI	CABB	TOTAL
2020	100.000,00	0,00	100.000,00
2021	100.000,00	60.000,00	160.000,00
2022	100.000,00	150.000,00	250.000,00
2023	145.000,00	140.059,57	285.059,57
TOTAL	445.000,00	350.059,57	795.059,57




Hori guztia ikusita, hitzarmenean parte hartzen duten alderdiek aurrekontu-gordailu nahikoak egin beharko dituzte nork bere gain hartutako betebeharrak ekonomikoki aurrera egiteko.

ZAZPIGARRENA.- EKARPENAK ORDAINTZEA

Zeanuriko Udalak ekarpenak ordaindu egingo dizkio Partzuergoari, hitzarmenean aurreikusitako obrak kontratuak egikaritzeko epea edozein dela ere; hala, Udalak ordaindu beharreko kopurua lau ordainketetan zatituko da, seigarren klausulan ezarritako urtekoetan banatzeko taulari jarraiki, 2020., 2021., 2022. eta 2023. urteetan.

Lanak amaitu eta jaso ostean, azken ordainketa bat egin beharko da, Amaierako Ziurtagiriari dagokion zenbatekoarekin bat datorrena. Bertan, benetan egikaritu diren lanen azken balorazioa eta obrak ukitutako lursailen benetako desjabetzei dagokien zenbatekoa barne hartuko dira. **Bi kontzeptuen ordainketa seigarren klausulan zehaztutako kopuruaren ondoriozko banaketa ehunekoaren arabera egingo da.**

2020. urteko lehen ordainketa lankidetzaz hitzarmen hau sinatu ondoren egingo da; gainerako urteetan urrian egingo da.

ZORTZIGARRENA.- OBREN TITULARTASUNA, USTIAPENA ETA MANTENTZEA

Ur Partzuergoak hartuko ditu obrak, eta Zeanuriko Udaleko ordezkari bati ekitaldi formalean parte hartzeko dei formala egingo zaio.

“Eleizondo auzoko saneamendu proiektuarekin” bat etorri egikaritutako obra guztiak eta **“Zeanuriko udal mugartean, Ipiñazar eta Ipiñaburu auzoetan saneamendu jarduketaren memoria baloratuan”** definitutako inkorporazio kolektoreak, 1-01, 1-02, 1-03, 1-04, 1-05, 1-06, 1-07, 1-08 eta 1-09 kolektoreak bezala, baita horiei lotutako

A la vista de lo anterior cada una de las partes que intervienen en el Convenio se obligan a efectuar las consignaciones presupuestarias suficientes para hacer frente a las obligaciones económicas que contraen.

SÉPTIMA. - ABONO DE LAS APORTACIONES

El abono al Consorcio de las aportaciones del Ayuntamiento de Zeanuri se realizará con independencia del plazo de ejecución de los contratos de las obras contempladas en el Convenio de modo que el importe a abonar por el Ayuntamiento, se fraccionará en cuatro pagos a realizar de acuerdo al cuadro de distribución de anualidades establecido en la Cláusula Sexta en los años 2020, 2021, 2022, y 2023.

Finalizadas y recepcionadas las obras, el importe del último pago, se corresponderá con el valor que resulte de la suma correspondiente a la Certificación Final, correspondiente a las obras realmente ejecutadas y el importe de las expropiaciones de los terrenos realmente afectados por las obras; el abono de ambos conceptos, se efectuará de acuerdo a los porcentajes de reparto resultantes de los importes definidos en la cláusula sexta.

El primer pago correspondiente al año 2020, se efectuará una vez se firme el presente Convenio de Colaboración y en el resto de los años, en el mes de octubre.

OCTAVA. - TITULARIDAD, EXPLOTACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LAS OBRAS

El Consorcio de Aguas realizará la recepción de las obras, a cuyo acto formal será convocado un representante del Ayuntamiento de Zeanuri.

- Todas las obras ejecutadas de acuerdo al **“Proyecto de Saneamiento en el Barrio de Eleizondo”** y los colectores de incorporación definidos en la **“Memoria Valorada de actuaciones de saneamiento en los barrios de Ipiñazar e Ipiñaburu en el T.M. de Zeanuri”** como 1-01, 1-02, 1-03, 1-04, 1-05, 1-06, 1-07, 1-08 e 1-09, así como los bienes y derechos

eskubide eta ondasunak ere, udal titulartasuneko bihurtuko dira ekitaldi berean; horrenbestez, Zeanuriko Udalak ondasun eta instalazioen jabetzatik eratorritako eskubideak eta betebeharrak hartuko ditu bere gain, baita instalazioen mantentze eta ustiapena ere.

- **Kolektore nagusia eta Ipiñazarreko HUA, "Zeanuriko udal mugartean, Ipiñazar eta Ipiñaburu auzoetan saneamendu jarduketan memoria baloratuan" aurreikusitakoak, saneamenduko sare nagusian gehituko dira eta, horrenbestez, Ur Partzuergoak hartuko ditu bere gain titulartasuna, ustiapena eta mantentzea edukizetik eratorritako eskubideak eta betebeharrak.**

BEDERATZIGARRENA.- JARRAIPIEN BATZORDEA.

Hitzarmen honetan erabakitakoaren jarraipena egiteko Jarraipen Batzorde bat eratuko da. Batzorde hori lau pertsonen osatuko dute: Udaleko bi ordezkari eta Partzuergoko beste bik.

Batzordearen xedea izango da hitzarmen hau indarrean dagoen bitartean alderdien artan sortzen diren arazo teknikoak, ekonomikoak eta kolaboraziozkoak argitzea.

HAMARGARRENA.- HITZARMENAREN ONDORIOAK ETA IRAUNALDIA

Hitzarmen honek ondorioak izango ditu eta parte-hartzaileak behartuko ditu sinatzen denetik aurrera eta Zeanuriko Udalak 2023an azken ordainketa egiten duen arte.

HAMAIKAGARRENA.- HITZARMENAREN IRAUNGIPENA

Hitzarmen hau aurreko klausulan jasotako indarraldia igarotzen denean edo kontratua indargabetzen denean iraungiko da.

Alderdietako batek bere gain hartutako konpromisoak betetzen ez baditu, beste alderdiak hitzarmena zorrotz bete dadin edo indargabetu dadin eskatu ahalko du.

Hitzarmena indargabetuz gero, alderdiek egikaritzeke dauden jarduketak ordaindu eta

adscritos a los mismos, pasarán, en el mismo acto, a ser de titularidad municipal y, en consecuencia, el Ayuntamiento de Zeanuri asumirá los derechos y obligaciones derivados de la propiedad de los bienes e instalaciones, y la explotación y mantenimiento de estas últimas.

- El *Colector Principal* y *EDAR de Ipiñazar* contemplados en la "**Memoria Valorada de actuaciones de saneamiento en los barrios de Ipiñazar e Ipiñaburu en el T.M. de Zeanuri**" se incluirán en la Red Primaria de saneamiento y, en consecuencia, el Consorcio de Aguas asumirá los derechos y obligaciones derivados de su titularidad, así como su explotación y mantenimiento.

NOVENA. - COMISION DE SEGUIMIENTO

Para el seguimiento de lo estipulado en el presente Convenio se creará una Comisión de Seguimiento que estará integrada por cuatro personas, dos por parte del municipio y dos por parte del Consorcio.

El cometido de la Comisión será el de dilucidar cuantas cuestiones técnicas, económicas y de colaboración entre las partes se susciten durante la vigencia del Convenio.

DECIMA. - EFECTOS Y DURACION DEL CONVENIO

El Convenio surtirá efecto y obligará a las partes intervinientes desde su firma y durará hasta el año 2023 en el que se realice el último pago del Ayuntamiento de Zeanuri.

UNDECIMA. - EXTINCION DEL CONVENIO

El Convenio se extinguirá o bien por el transcurso del plazo de vigencia referida en la cláusula anterior o por resolución.

El incumplimiento por alguna de las partes de los compromisos asumidos facultará a la otra a exigir su estricto cumplimiento o a solicitar su resolución.

En caso de resolución, las partes determinarán las condiciones para la

amaitzeko baldintzak zehaztuko dituzte.

finalización y pago de las actuaciones que se hallen en ejecución.

Azaldutakoarekin ados daudela adierazteko, agertutako bi alderdiek hitzarmenaren bi ale sinatu dituzte, goiburuan adierazitako lekuan eta egunean.

Y en prueba de conformidad, lo firman los dos comparecientes, por duplicado ejemplar, en el lugar y fecha expresados en el encabezamiento



Eider Ajuriagerra Arana
Zeanuriko Udalaren Alkatea-Udalburua
Alcaide-Presidente del Ayuntamiento de Zeanuri



Kepa Odriozola Azula
Bilbao-Bizkaia Ur Partzuergoko Presidentea
Presidente del Consorcio de Aguas Bilbao-Bizkaia

